

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 11:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I żył Felek sto trzydzieści lat i zrodził — Regaua.
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Peleg żył trzydzieści lat i zrodził Reu.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Peleg przeżył trzydzieści lat i został ojcem Reu.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Peleg żył trzydzieści lat i spłodził Reu.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Żył też Peleg trzydzieści lat, i spłodził Rehu.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Żył też Faleg trzydzieści lat i zrodził Rewa.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Gdy Peleg miał trzydzieści lat, urodził mu się Reu;
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Gdy Peleg miał trzydzieści lat, zrodził Reu.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Peleg miał trzydzieści lat, gdy został ojcem Reu.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Gdy Peleg miał trzydzieści lat, spłodził Reu.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Peleg liczył trzydzieści lat, gdy urodził mu się Reu.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Peleg miał trzydzieści lat, gdy urodził mu się syn Reu.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І пожив Фалек сто тридцять літ і породив Раґава.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A Peleg, przeżywszy trzydzieści lat, spłodził Reu.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Peleg zaś żył trzydzieści lat. Potem został ojcem Reu.